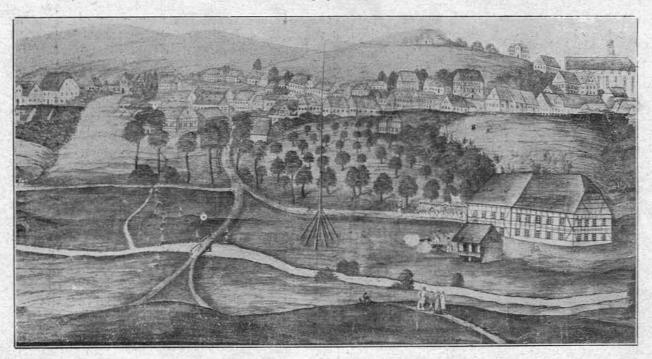
Druck und Verlag von Friedrich Seidel, Buchholz i. Sa., Karlsbader Straße 21. - Fernruf 242 und 249.

# Aus dem Buchholz von Einst.



Der einstige Buchholzer Schieghausplag.

Borstehendes Bild zeigt eine lokalhistorische Stätte unserer Stadt am Buchenholz: Den Schießhausplatz mit dem alten Schützenhaus, ein Schank- und Tanzsaalgebäude mit Wohnung, das dazugehörige Wassergebäude, das Schießstandgelände und das Kegelschubgebäude. Biele unserer Stadt werden sich noch erinnern, wie lustig es immer in dem alten Schießhaus zuging. Biele große Festlichkeiten wurden hier abgehalten, so auch das 4. Obererzgebirgische Gesangsverbandssest am 20. August 1850. Fast allsonntäglich huldigten Mitglieder der Priv. Schützengische von Buchholz auf den einsachen Schießständen am Schießshause dem Schießsport. Geschossen wurde dort entlang der Sehma in der Richtung der heutigen Rostsabrit dis zur Männerturnvereinshalle.

Am 24. Juli 1893, früh 1/45 Uhr, brannte das weit über die Mauern von Buchholz hinaus als gute Schant- und Speiseftatte und als Ballhaus bestens befannte Schieghaus ab. Befiter war fr. 3t. Oswin Otto, ber das Schießhaus erst vom 1. Mai 1893 ab bewirtichaftete. Der Wirt und feine Familien= angehörigen sowie feine Bediensteten hatten fich gerade gur Rube begeben. War doch die Unglücksnacht eine Racht von einem Sonntag zum Montag, eine Nacht, in der das Tanzbein auf dem Schießhaussaale tüchtig geschwungen worden war. (Charleston wurde aber noch nicht getangt!) Auch in den übrigen Schanfräumen hatte reges Leben geherricht, fand doch am Sonntag die Weihe einer neuen Fahne für die Bosamentier= meisterinnung statt. Die Weihe der Fahne war durch Berrn Paftor Buichel vollzogen worden. An derfelben nahmen viele Buchholzer Ortsvereine und Innungen mit ihren Fahnen teil. Die geweihte Fahne und alle übrigen Bereins- und Innungsfahnen waren auf der Gallerie des Schießhaussaales aufgestellt. Feuchtfröhliche Weihestunden dehnten fich bei den Teilnehmern bis weit über Mitternacht hinaus und fo fam es, daß fast alle Ortsvereine ihre Fahnen im Schieghaussaale stehen liegen. Lediglich die eben geweihte Fahne der Posamentierinnung nahm ein eifriger Buchholzer Posamentiermeister mit in seine Wohnung. Nach 2 Uhr hatten die letten Gafte die Lokalitäten verlassen. Die Bewohner des Schiefhauses lagen im tiefen Schlummer, als fie durch Feuerlarm aus dem Schlafe gewedt wurden, welcher junachft von bem Badergefellen Albin Gug und den Baderlehrlingen Emil Silbert und Martin Burfert, fämtliche bei Badermeifter Sermann Magner (jest Geifler'iche Baderei), die das Feuer von da aus zuerst bemerkt hatten, geichlagen wurde. Es brannte zuerft nur in der Rabe des Schorn= steines und dem Oberboden des Schießhauses. Das Feuer hatte jedoch im Ru ben gangen Dachstuhl erfaßt. An eine Rettung des Gebäudes war trot der Anwesenheit sämtlicher 5 Feuerwehrkompagnien von Buchholz mit 5 Sprigen und Zubringern, ber Cunersdorfer. Unnaberger und Frohnauer Feuerwehren, nicht zu benten. Das Gebäude brannte vollständig nieder.

Das ganze Schießhausgelände hat sich seitdem wesentlich verändert. Die abgebrannten und die durch die Löscharbeiten demosserten Gebäude wurden abgetragen. Das Hauptgebäude, der setzige Fremdenhof "Deutscher Kaiser", wurde an die neusgebaute fiskalische Talstraße gerückt. Das Wassergebäude war durch den Anschluß des neuen Gebäudes an die Hochdruckwassersleitung überflüssig geworden und das Schießstandgebäude wurde deshalb nicht wieder errichtet, weil das fernere Schießen auf dem Terrain überhaupt eingestellt und nach den neusgeschaffenen Schießstandanlagen am Stadtwalde nahe der alten Schlettauer Straße verlegt wurde. Das Kegelschubgebäude wurde in das Hauptgebäude mit eingebaut.

## Wie das Erzgebirge Industrieland wurde.

Bon Dr. Siegfried Gieber.

Ein Kapitel aus meinem in Borbereitung befindlichen Erzgebirgsbuch.

Die Induftrie des Erzgebirges beruht auf Bodenichagen, | Solgreichtum, Bafferfraften und billigen, gewandten Arbeitern. Wenn Erg- und Solgreichtum fich erichöpften, wenn die guverläsfige Dampfmaschine das unbeständige Bafferrad überwand, wenn in Kriegen und Seuchen die Arbeitergahl fant, wenn Berkehr und Absat stodte, jedesmal mußte die erzgebirgifche Wirtichaft umgestellt werden. Frühzeitig übervolfert, wird das Ergebirge bei Erloichen des Silberblids im 16. Jahrhundert zu Deutschlands fleißigstem Gewerbeland. August und sein Berater Rochus von Lynar brachten Mühlen, Sammer, Schmelghütten und Zünfte in ihren Leiftungen porwarts. Als dann der Biahrige Krieg alle Unfage gu fünftiger Industrie vernichtet hatte, baute vornehmlich August ber Starte die Gewerbe und Manufafturen wieder auf. Jedoch der Tjährige Krieg und die Sungersnot von 1771 zerftorten die neuen Reime. Als gegen 1800 ein britter Aufschwung gefommen ichien, riffen die Napoleonischen Kriege und das Ein= dringen der Spinnmaschine um 1807 tiefe Luden in die erggebitgische Industrie. Doch jedesmal, wenn Maschinen die Sandarbeiter brotlos machten, lieferten diese neue Waren, die ron der Majchine nicht gleich nachgeahmt werden fonnten. Bon 1833 an, feit der Begründung bes deutschen Zollvereins, vervielfältigt fich das Fabrifwejen im Erzgebirge. Die erften Gebirgsbahnen werden feit 1858 gebaut, die Gewerbefreiheit lodert alle Rrafte auf. Deutschland wird einig und hangt feine Maschinen an die Treibriemen der Weltwirtschaft. Geither lägt fich die Buntheit und Fulle der Gewerbe und Industrien im Ergebirge nicht mehr meiftern, bis ber Beltfrieg Beeres= lieferungen erzwingt und nach der Ummalzung alte Zweige ger= brechen, neue Schöflinge sich hervorwagen. Raftlos, unverdroffen ichaltet der Erzgebirger fich immer wieder in neue Witichaftsweisen ein.

Manche alte Muhle ergablt bir Bunderdinge aus vergangenen Tagen. Go ift Sammer Leubsdorf, nahe Deberan, Sahrhunderte lang Gisenhammer, wird dann zur Mühle erniedrigt, erhebt fich aber 1838 gur Baumwollgarnfabrif. Ober feine Nachbarin die alte Delmuble im Lögnittal gegenüber Angustusburg muß als Knochenmühle dienen, wird dann Schafwoll- und endlich Baumwollspinnerei. Gerade die gahllo' Mahle, Dele, Walte, Schleife und Schneidemuhlen alter Beit find oft umgebaut worden, am liebsten gu Solgichleifereien und Papierfabriten. Die Simmelmuble bei Wolfenftein mar feit 1834 Baumwollspinnerei, jest ift fie Schofolabenfabrit. Mus der Baumwollspinnerei Flogplag bei Wolfenstein murde 1876 eine Pappenfabrif. Un Stelle ber 10 Stodwerfe hohen Scharfensteiner Spinnerei nuten jett die Mollwerfe die Mafferfräfte der Bichopau, um Faffer aus Gifenblech und Rodiotoren herzustellen. Desgleichen nistete fich eine Papier= fabrit im Drahthammer Rothenthal bei Olbernhau ein, die Un'onshitte bei Schwarzenberg, 1830 vom Berghauptmann ron herder eingeweiht, stellte icon 1844 ihre Erzverarbeitung ein, ward Schuhleiftenfabrif, erzeugte bann Lederpappen und endlich Papier, oder aus dem Generichen Bitriolwerk entmidelte fich feit 1876 eine Erdfarbenfabrif. Rurg por bem Weltfrieg mar ja felbit bas filberreiche Freiberg gewungen, ben Bergbau ftillzulegen und Induftrie an feine Stelle zu bringen Geichidt entwidelte man bort beimiiche Cemerbe weiter, jo die Gerberei, die durch Gerberichule und Leternersuchtsanstalt gefördert wurde und jett feine Lederwaren und Mappen liefert. Außerdem holten die Freiberger fremde Mbleger herbei, z. B. die im Erzgebirge bin und wieder auftauchende Porzellaninduftrie. Diefer Beriuch aus neuester Beit zeigt in langjamem Aufbau boch ähnliche Züge wie frühere Petriebsumftellungen im Erzgebirge, die nur infolge ploglicher Arfeitslofigfeit viel ichmerzhafter verliefen.

Die buntichedig wird bas Bild unferer Induftrie, wenn man einige ber vielen, oftmals nach furger Beit migglüdten Berfuche aufgahlt, den notleidenden Erzgebirgern Arbeit gu verschaffen! Bisweilen spornte das alte ehrsame Sandwert alle Kräfte an zu Sonderleiftungen. In Buchholz wohnten icon im 17. Jahrhundert Die Spielfarten macher. Sie bildeten eine Innung, bezogen ihr Papier aus der Buchholzer Papiermühle und aus Böhmen, beichäftigten auch Frauen beim Malen und Tagelöhner beim Glätten ber Karten. Lögniger Uhrmacher baftelten um bas Jahr 1770 gum Breife von einem Dufaten eine Taschenuhr aus Holz und Knochen, nur Feder und Kette waren aus Metall. Bur felben Zeit lebten in Oberpfannenftiel und Bernsbach Betichierftecher, und Bernsbad, wurde etwas fpater hauptort ber Feuer = ich wamminduftrie, obwohl auch Burichenftein um 1850 viele Zentner Feuerschwämme nach Dresden sandte und hundshübel Badeichwämme vertrieb. Gange Wagenladungen roben Schwammes tamen aus den Karpathenwäldern und wurden im Erzgebirge zubereitet. Grünhain machte bamals Regen = ichirme, Elterlein Lampenichirme. In Aue fanden viele Leute Berdienft mit ber Berftellung und Bemalung von Schnupftabatsbofen aus Papiermache, und bis gegen 1914 drehten und ladierten mehrere Fabrifen im Auer Reffel ihre vielbegehrten bolgernen Pfeifenfopfe. Stugengrun und Wolfsgrun waren Ausgangspunkte der "Rugbuttengunga", die aus Bech Rug fotten und ihn in fleinen Solzfäßchen auf den Sandel trugen. Oberwiesenthal hatte als Besonderheit Mefferflingen, Saar- und Stednadeln. 30 Radler fagen noch 1846 dort oben. Bon Crottendorf gingen bunte Batenbriefe in alle Lande, Randed bei Mulda mar durch Geigenbau berühmt, und vom 3wotatale drang die Mufitinstrumentenmacherei nach Gilberbach, Schwaderbach und Carlsfeld herüber ins Erzgebirge, während Oberwiesenthal und Scheibenberg Darmfaiten dazu herrichteten. georgenstadt hatte icon 1680 der Karlsbader Gegend die Schatullentischlerei nachgeahmt. Immer funstvoller wurden Diese zierlichen, eingelegten Raftchen, Die vielfach an Rarls= badreisende verfauft wurden. Endlich gingen bie Tischler gu Uhrgehäusen über und neuerdings find Buromobel an deren Stelle getreten. Um Rabenau im Beigerittale ift feit Jahrhunderten Stuhlbauerei ju Sans; fie hat in Aue und in Brand bei Freiberg ebenfalls Boden gefunden.

Sogenannte ftadtifche Industriezweige haben ihre Fabrifen in vielen Erzgebirgsstädten aufgerichtet: Rorfette, Fruchtfafte, Marmeladen, Zigarren (besonders in Joachimsthal), Wachsblumen in Olbernhau auf Grund einer dortigen Erfindung, Schotolade in verichiedenen Orten, Wurstwaren in Lengefeld find Erzeugniffe, die nicht im Erzgebirge bodenftandig find. Solche Zufallsinduftrien entstehen und vergeben allerdings ichnell. In Rajchau und Neuftädtel ward 1855 die Kortfabrifation aufgenommen. Sie hat fich fraftig entwidelt, wiewohl fie natürlich ihre Robstoffe aus Spanien und Portugal beziehen muß. Dagegen ift alteingeseffen die Gewehrindustrie von Weipert, die Läufe aus Lüttich bezog und Jagdgewehre, Revolver, Piftolen und Scheibenstuten anfertigt. Im Wiesen= thal, in Lögnig und Olbernhau bestand diese Rohrschmiederei icon im 17. Jahrhundert. Chriftian Lehmann nennt einen Oberwiesenthaler Buchsenmacher wegen feiner großen Runft= fertigfeit. Die Buchsenschmiede im Städtchen Lögnig mußten als Meisterftud gezogene Läufe und Burichschlöffer anfertigen. In Olbernhau begann die Gewehrindustrie 1681. In wechselvoller Geichichte weist sie bald fräftiges Zunftwesen in den starfen Innungen der Buchsenmacher und Schloffer, sowie der Buchsenschäfter und Tijchler auf, bald wird unter August dem Starfen eine Manufatur daraus, endlich 1820 ift die Fabrif

mit Maschinenbetrieb und schroffem Unternehmertum, bis 1857 die Auflösung nötig wird. Lange Zeit versorgte Olbernhau das sächsische Heer mit Flinten. Einige bezeichnende Stücke bestinden sich in der Gewehrgalerie in Dresden. Ein eigenartiges Pfropfreis dieser einstigen Industrie ist die jest in Olbernhau und Umgebung blühende Fabrikation von Kindergewehren.

Wie die Gewehrindustrie dem Gifen nachging, so murben die Glashütten von Bald und Quarg ins Gebirge gelodt. 1571 baute Sebaftian Preifler auf dem bohmifchen Seifen die Glashutte Oberjugel, 1624 errichtete Chriftoph Geelig "Weiters Glashütte", die fpater ju dem großen Besittum des Beit Sans Schnorr gehörte und bunte Glafer blies. Das abgelegene Rancy bei Cauerfad bejag ebenfalls eine Glashutte. Mus Beidelbach bei Olbernhau famen ehedem Spiegelgläfer, desgleichen aus dem Folienhammer Altgeißing im Müglittale. Brand-Erbisdorf hat eine ansehnliche Tafelglashütte, und 1911 wurde in Floha die "Faltenhütte" als Tafelglaswert gegrundet. Carlsfeld nahm 1855 im ftillgelegten Sammerwert Sohlglas= fabrifation auf, querft mit fleinen Mediginflaschen für Botfauer Argneilaboranten. Geit 1869 ward diese Glasfabrif nach und nach mit allen technischen Neuerungen ausgestattet, fonnte zahlreiche einheimische Arbeiter beschäftigen und ward so gum Segen für das arme abgelegene Waldborf.

Das alles sind nur die Borfrüchte und Nebenerzeugnisse der Industrialisierung des Erzgebirges. Die eigentlichen großen, noch heute im Gebirge herrschenden Industrien wie Metallsverarbeitung, Maschinensabrikation. Baumwolls und Wäschesindustrie, Papiererzeugung, dazu Posamentens und Stickereisfabrikation samt der Spikenklöppelei, Schuhmacherei und Spielswarenansertigung sind sämtlich einer Sonderdarstellung wert.

## Städte der erzgebirgischen Heimat.

Bon Guido Bolf Günther.

(Fortsetzung aus Rr. 26 der "Erzgebirgischen Seimatblätter".)

#### Urnsfelb.

Ob es wohl wahr ist, was mir eine alte Großmutter erzählte vom Namen des Dörsels? Zwei Brüder siedelten sich am Hange an, dem sich Arnsseld anschmiegt, um Aderbau zu treiben. Wie weiland bei Abraham und Lot war aber Streit entstanden darüber, wie das Land verteilt werden sollte. Da nahmen die Brüder jeder ein Kalb, stellten sie nebeneinander und trieben sie mit frästigem Schlag davon. Das eine trabte links, das andere rechts, und die schwierige Frage war salomonisch weise gelöst. (Auch Kälber sinden manchmal trefsliche Urteile!) Die Siedelung rechts wurde nun Ernsts-Feld genannt nach dem einen der Brüder und behielt ihren Namen mit erzgebirgischer Aussprache bei: Arnsseld.

So erzählt die Bolfsüberlieferung. Aus alten Urkunden läßt sich über den Namen nichts ermitteln; sicher aber gehört Arnsfeld mit zu den ältesten Siedelungen. Schon im Jahre 1380 wird der Ort in einer Schenkungsurkunde von Hans von Waldenburg den "Altarleuten" von Wolfenstein zugeeignet. Bestimmt wurden der Ort und das Gut Arnsseld schon vor 1380 gegründet, und so bliden die ältesten Häuser auf ein statzliches Alter zurück. Ein Ortssiegel oder "Wappen ist leider nicht zu ermitteln gewesen.

#### Grumbach.

Ein Schild zeigt weißgrüne Teilung; im oberen, weißen Teile ein Bergmann im Brustbild (schwarz), in den Händen Hammer und Schlägel haltend; im unteren, grünen Teile schlängelt sich frummlinig ein weißer Bach: Das ist Grumbachs Wappenbild. Befriedigen kann das Siegel kaum; es ist wohl eine Verlegenheitsschöpfung; mindestens ist der Bergmann am unrechten Plaze, denn nach neuerer Meinung gehört Grumbach zu den ältesten, weit vor der Bergbauzeit entstandenen Siedelungen. Daß der frumme Bach die Benennung gegeben

hat, möchte billig bezweifelt werden; das Kennzeichen aller Gebirgsbäche ist doch der gewundene Lauf. Aus ihm eine Besonderheit abzuleiten, scheint wenig nachdenklich. Aber sprachzeschichtlich möglicher, — denn "krumm" wurde auch früher niesmals "grum" geschrieben, — erscheint mir eine andere Deutung: entweder ist "grüs" (mittelhochdeutsch — Schreck, Graus) die Stammsilbe oder "gruz" (mhd. der Kies, Sand); beide Deutungen lassen sich in Anlehnung an Schwarzbach und Steinbach verteidigen, und es ist die Entstellung in "grum" eher anzuschmen, als die Ableitung aus "krumm". So wäre die Siedlung im Miriquidi dort entstanden, wo der Bach inmitten schwarzlicher Wildnis sich seinen Weg mühsam suchte oder wo — wie bei Steinbach — die natürlichen Hindernisse, die Steine, vom strudesnden Wasser zu Gruß oder Kies zerrieben wurden.

#### Schmiebeberg.

Liegt da ein alter, uralter Stein mitten im Brombeer= gerant. Mit roten Badden ichielen die Beeren hinab auf ben wunderlichen Ginfiedler, ber es fich nur widerwillig gefallen läßt, wenn ichillernde Gibechslein auf ihm fich fonnen. Und manchmal, da wird dem Geziefer angft und bang um den alten, moriden Stein: bas ift, wenn aus ber Schmiebe brüben flingelnder Sammerichlag gezogen tommt und zwischenhinein wie eines barbeißigen Baldgeiftes Stimme ber große Sammer grollt. Da behnt fich ber alte, mube Stein und wird wieder jung und machft hinauf ju ftolger Sohe! Wie einft, ba er ber Birfiftein war in der oberen Bergichmiede! Und unter fich hört er's dröhnen und ftampfen und hammen, daß in allen Jugen die Steine weichen möchten. Aber er dulbet es nicht, er, ber muchtige Firftftein, - er halt die Steine gusammen burch feine fronende Laft, er halt die Schmiede gufammen und ichutt die scuerverbrannten, hammerschlagzähen Bergichmiede vor Einsturztod und Sungersnot!

Und liegt nun weggeworfen, vergessen inmitten gifts lauernder Ottern und einfältig verspielter Sidechsen, die keine Ehrsurcht vor dem moosgrauen Stein haben. Tröste dich, alter Geselle: dein Los ist nicht selten, weil es menschlich ist!

### Steinbach.

Schwelend zieht der Schwadenrauch brennender Rohlenmeiler durch den Wald. Rauhe, uns unverständliche Laute
weisen auf Menschensiedelung inmitten des Hochwaldes hin.
Und wahrlich, dort, wo der Bach sich strudelnd und sprigend
durch ein Gewirr großer und fleiner Steine hindurchzwängt,
haust in moosversteckter Hütte eine Sorbenfamilie. Einziger
Erwerb ist sür sie die Holzschlenbrennerei, einzige Gesellschaft
die Tiere des Waldes, die zutraulich in nächster Nähe dieser
Menschen äsen und spielen und singen. Einsiederlos! — Dann
aber fommen auch hier herauf deutsche Siedlex und roden und
bauen, und bald reihen sich am Steinbach entlang deutsche
Hausungen. Die Meiler aber rauchen lustig weiter, nun von
deutschen Köhlern gebaut und bewacht; die Uransiedser aber
gingen auf im neuen Volf und ließen hier und da nur ein
Sprachzipstein übrig zum Andenken.

Ein altes Gerichtssiegel zeigt zwei Häuser, die fast Pfahlshäusern ähnlich sehen und links davon Bäume; im Bordersgrunde fließt Wasser. Sollten die User des Steinbaches so sumpfig gewesen sein, daß die ersten Siedler auf Pfahlrosten bauen mußten? — Da Siegelbilder nicht die zuverlässissischen Geschichtszeugen sind, wollen wir das Rätselraten lieber aufgeben und uns damit begnügen, daß im Altar der Steinbacher Kirche die Jahreszahl 1382 steht. Ehrwürdigen Alters genug, gelt? —

### 

## Die "Obererzgebirgische Zeitung,

barf in keiner Familie fehlen.



De Wartehall'. (Nachdrud verboten.)

Es fährt sich mit dar SchmalspursBah' racht schie ins Arzgebärge nah; mer kaa gemietlich drauß'n schiehe, sieht zenstrüm!) alles grüne — blühe, un weil's su racht hübsch sachte gieht, hot's aah kaa Eil' . . . mer kimmt noch miet.

Sält's Züg'l in dr Schtaziu, brängt's aah fenn Mensch'n aus dr Ruh, paar Kistle war'n miet ei'geloden, dann hult's Maschin'l wieder Oten 2); dr Postbut' sest zerück sen'n Fuß — "Absahrt!" . . . "Ma, soogt en'n racht schin'n Gruß!"

Andersch is, wenn de Fast-Tog sei! Do tritt meestens Berschpeeting \*) ei'. De Leit hoom alle schu de Karten, nu traten se, un warten — warten, se schiehe, wie uff Kuhln drbei: "Dr Teis'l hul die Bummelei!"

Su ging's ah, wie mei Sääf-Gotthold be Feiertog nooch Chamt nei wollt', dar schtand do mit sen'n Rasebündel e gut geschloong's Dreivärtelschtündel. Kaa Wunner, wenn zur Schimpferei dr Gotthold gob sei Taal miet bei.

Do fam vorbei e Strecken-Maa. 4) Mei' Gotthold — wie e Gauderhah' — 5) fung aa', off dan Karrl luszewattern . . . 's ganze Zeig wollt'r zerschmattern; mer schtänd' do — für sei schienes Gald wie su e Horn-Ochs off'n Fald!

"Ganz racht!" saaht do dar Bahner laut.
"Wozu is dä 'ne Wartehall' gebaut?
Denfen se dä, mir sammeln Sprig'n?
Odr, se wär' für'n alten Frig'n? — —
Su lang, wie mir die "Wartehall" do hoom, gibt's "Wartezeit"! . . . . Se könn' mirsch gloom!"

Nu war ze Ruh dar ganze Schtreit, Dar Maa war doch — waß Gott — gescheit; stolz ging'r nooch sen'n Schupp'n feeter, mei Gotthold — wie e dummer Peter gudit noch lange hintern har: "Bie iech e Esel . . . . oder dar!"

Bernhard Brudner, Leipzig.

1) ringsum. 2) Atem. 3) Berspätung. 4) ein Stredenarbeiter. 5) Truthahn.

### Die falschen Rehposten.

Bon Sans Siegert, Leipzig.

Die Klingel an der Saustür "geht".

Der Förster horcht. Am Schritt erkennt er Barthel, den Waldwärter. — Daß Barthel so zeitig kommt, fällt nicht weister auf. Denn Waldwärter und Waldarbeiter kennen die Art

ihres Försters: Sobald am frühsten Morgen das erste Rauchwölkthen aus der Esse des Forsthauses aufsteigt, ist er für sie zu sprechen.

"Guten Morng mitenanner, Sarr Färichter!" "Guten Morgen, Barthel. Get Er fich!"

Barthel setzt sich umständlich auf die Bank zwischen Tisch und Wand und räuspert sich ein paar Mal kräftig. Dann streicht er den schwarzgrauen Schnauzbart, der von der Oberlippe herunterhängt wie eine Thüringer Rotwurst, entschlossen auf die Seite, als wolle er Platz schaffen für die kommenden Worte.

"Was bringt der Barthel?" fragt der Forfter.

"Harr Färschter, mei schönnster Harr Färschter — oder sei nischt für ugut — hm 's gieht net annersch — naa, 's gieht net annersch; dos bie ich mir un meiner Fraa schillig — epper net Harr Färschter?"

"Schon recht, Barthel; also: wo drudt Ihn der Schuh?"
"Jawohl, harr Färschter, oder namme Se's fei net u's

"I Gott bewahre! Was gibt's denn? Will der Barthel einen Tag Urlaub haben?"

"Naa, Harr Färschter, dosmol net; die Sach liegt annersch Naa, Harr Färschter, Urlaub brauch ich Gott sei Dank net Ich brauch kenn Urlaub —"

"Na also, was denn? Nur heraus damit!"

"Sarr Färschter, mei lieber Sarr Färschter -"

"Gang recht, Barthel, aber nun schnell, ich muß in den Dienit!"

"Harr Färschter — hm — ich ho mir die Sach doch awink lechter fürgestellt —"

"Was hat Er denn verfehrt gemacht?"

"Nischt, Harr Färschter; nischt hob ich verkehrt gemacht; naa Harr Färschter, ich bie, Gott strof mich! uschillig wie a neisgebornes Schrs! Naa – oder raus muß's, un wenn's geleich ne Kopp kosten tut: Harr Färschter, doß ich's när sog: Dr Krug aieht asulang zum Wasserhul'n bis er zerbricht! Jawohl, bis er zerbricht!" — Guten Morng, Harr Färschter!"

Eilig fteht der Waldwärter auf und geht.

Der Förster kann sich das Gebaren Barthes nicht recht erflären. Anfangs hat er geglaubt, der Waldwärter habe irgend im Walde einen verkehrten Streich vollführt, etwa versehenerweise statt eines Rehbocks eine Ricke geschossen. In solchen Fällen pflegen ihm die Worte auch ein wenig rostig aus der Kehle zu kommen. Aber damit ist heute sicher nichts. Und doch möchte der Förster gern wissen, was Barthel eigentlich auf dem herzen hat.

"Barthel!" ruft der Förfter.

"Harr Färschter!" flingt's aus dem Hausflur zurück. "Der Barthel soll noch einmal herkommen!"

"Jawohl, Sarr Färschter!"

"Jest sage Er mir kurz und bündig, was Ihn zu mir geführt hat."

"Sarr Farichter, oder namme Ge mir'ich fei net übel!"

"Die Ginleitung fann er weglaffen!"

"Harr Färschter — ich verklog — ich verklog Ihr' Fraa!" "Wie, Barthel?"

"Harr Färschter, 's gieht net annersch: Ich verklog Ihr

"Recht so, Barthel! Wenn sie's verdient hat — in Gottes Namen."

. Oos hat fe, harr Färschter!" "Was hat sie denn verbrochen?"

"Se hot mir, mit Respett ze soong, Zienglorbern in Schrutbeitel neigeta."

"Der Barthel ist nicht gescheit."

"harr Färschter, wenn ich's sog! Zienglorbern bot se mir in Schratbeitel neigeta."

"Dann hilft's nichts. Dann muß sie der Barthel verklagen!"
(Fortsetzung folgt.)